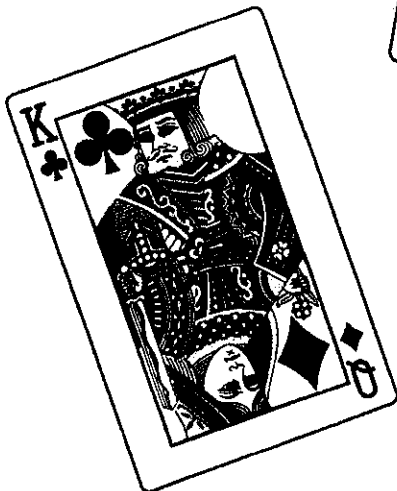




# Bridgette

*Hongkong Contract Bridge Association*

**SUPER**



**TRUMP**

March 1997

## **CONTENTS**

	<b>PAGES</b>
<b>1996 council minutes of the eleventh council meeting</b>	<b>2-5</b>
<b>1996 council minutes of the tenth council meeting</b>	<b>6-9</b>
<b>第十屆奧林匹克橋牌準決賽和決賽</b>	<b>10-19</b>
<b>THE 10TH BRIDGE OLYMPIAD-simi final &amp; final</b>	
<b>The Convention Card and Classification of Systems</b>	<b>20-22</b>
<b>1996 MASTER POINTS AND PRIZE POINT</b>	<b>23-29</b>
<b>RESULTS</b>	<b>30-40</b>
<b>Schedule for 1997</b>	<b>41-44</b>

Chairman: Derek Zen                      Hon. Secretary: Steve Wong  
 Vice-Chairman : S.S.Bux                Hon. Treasurer: Chris Chung

1996 COUNCIL  
 MINUTES OF THE ELEVENTH COUNCIL MEETING

Date & Time : 19th December 1996 6:45 p.m.  
 Venue : Conference Room Wai Kee Holdings Ltd.  
           Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City  
 Present : Derek Zen (Chairman) (DZ) Steve Wong (Secretary) (SW)  
           Chris Chung (CC) Chan Yiu (CY)  
           Anthony Ching (AC) I.L. Jeong (IL)  
           Seneca Kwan (SK) Alex Leigh (AL)  
           J.M. Shen (JM)  
 Absent with Apology : S.S. Bux (SS) John Chai (JC)  
                                   Thomas Ng (TN)

Action

1. The minutes of the last meeting was read and adopted with the following amendments : -
  7. Availability of Venue  
 In the last paragraph, it should be Shirley Chang rather than Shirley Jeong.
  8. It should be "Sir David Trench Fund"
2. Matters Arising from Minutes of the Last Meeting
  - The Ladies Team representing Hong Kong in the World Team Olympiad in Greece will reimburse the Association their entry fee before the end of December. CC
  - AC, instead of SS, will draft an article for publication in Bridgzette re-emphasizing the importance of properly filled-up convention cards. AC
  - It appears that the incident where a player was found to have wrongly claimed hand and made remark before the bidding ended AC

took place during the final session of Open Team of Four, rather than Inter-city Trial. Anyway, AC will obtain statement from Benjamin Kwok direct before agreeing the AC facts with the responsible tournament director.

- JM has not checked with the Amateur Sports Federation & Olympic Committee JM of Hong Kong the procedures to upgrade the Association's status in their organisation to full membership as per WBF's request for so doing. JM
- SW has not contacted Shirley Jeong to see whether the latter will be SW willing to assist in arranging partner for overseas visitors. SW  
 SW will then SW update Hong Kong Tourist Association our contact accordingly. SW

3. Progress on PABF Championship 1997  
 Roger Ling's and Ashley Lung's team have entered into the play-off stage for the selection of the Open Team. The 6 sessions will finish before end of this year.
4. Questionnaire to Members  
 In order to publish the results before the next AGM, the findings analyzed by JM will be discussed in the Council Meeting held in January, 1997. JM
5. Proposal to AIA on Sponsorship for Organising Student Bridge Activities  
 SK has already invoiced A.I.A.
6. Open League - Unannounced Absence of Tom Wong's Team  
 DZ will obtain explanation and apology from the team captain, Tom Wong, on this incident. Further disciplinary action against Tom Wong's team will be decided later. DZ
7. Availability of Venue  
 DZ will contact the responsible personnel of China Resources Group to see whether the latter may provide new venue for the Association. Regarding the Chinese Club, the Association has to book through their members. Although they only charge HK\$700 per session, they require the Association to guarantee minimum spending of HK\$4,500 on meals, failing which any deficiency will be added to the rental. It was resolved that for tournaments held in the Chinese Club in future, in addition to normal tournament fee, players have to pay HK\$40 more for cash coupon valid for that session only. SW and CC will design a system for the issuance and maintenance of cash SW/CC

coupons.

The existing lease between Little Flower Club and the Government will expire on 27/12/1996. For safety sake, the stationery and other materials will be moved out before that date. DZ will ask the management of Little Flower Club after 27/12/1996 to see whether the club premises will be available for our booking.

Chung Ngan Club prefers the Association to hold more events on Thursdays. DZ/AC will also check whether Mariner's Club would be available on Thursdays. Besides, AC will contact the Catholic priest, a Council member of Mariner's Club, for assistance in making bookings for the Association.

DZ will check with Shirley Chang to see whether the Jewish Recreation Club may DZ be made available to the Association.

As suggested by Imran Gardezi, contact was provided by Shirley Chang for The Mughal, an Indian restaurant located in the junction between Windham Street and Hollywood Road in Central. AL will visit the venue and submit a report in the next council meeting.

8. Application for Grant from Sir David Trench Fund

JM has submitted the relative form to the Fund for approval of grant and reply is expected within 3 months. Ms Portia Tam, Assistant Staff Officer for Sports Promotion, Leisure Services Division of Regional Council also suggested the Association to apply subsidy for organising student bridge events from the SK/IL Urban Council/Regional Council Subsidies for Sports Activities.

9. Report for rose Bowl 1996 and Inter-Post Secondary Schools Cup 1996

The report amended by SK was read and adopted.

10. A.O.B.

a. AC has finalised the tournament schedule for the quarter ended 31/3/1997. CY and CC will arrange for mailing to all members.

b. Although the accounts for this fiscal year have not been finalised, CC opined that no profit will be envisaged from regular tournaments. Subject to members' consent in the next AGM, with effect from 1/3/1997, tournament fee will be increased from HK\$60 to HK\$80 for members (half fee for senior and student members) and from HK\$100 to HK\$120 for non-members.

c. There has not been any increase in director's fee for a number of years. Subject to members' consent in the next AGM, with effect from 1/3/1997, the scale will be revised to HK\$400 (unchanged) plus HK\$40 (increased from HK\$30) per table for tables exceeding

SS/SK

DZ

DZ/AC  
AC

DZ

AL

SK/IL

CY/CC

10.

d. AC will contact Chan Yiu Chun, one of the Junior Directors, to see whether the latter is willing to run some tournaments in future. AC

e. The letter from Christine Booth applying for special voting membership was tabled for discussion. DZ will consult Terence Tung on proper interpretation of the conditions for special voting membership as listed out in the revised Handbook of the Association before the Council considers this in the next council meeting. DZ

f. As preparation for the next AGM, JM will update the special voting member list before the next council meeting. Any addition or removal of special voting member will be discussed in the next council meeting. Notice will be sent to the last known address of any removed special voting member who may lodge his/her objection within 14 days. JM

g. Recently, the council has received 3 complaints on director's ruling or players' ethics. Complainants are reminded, if all possible, they should exercise their own right by first asking for director's ruling at the time where the incidence took place and subsequently lodge appeal if they consider an inappropriate ruling was made, rather than voicing their grievance in these kind of letters.

11. Date of Next Meeting

The next council meeting will be held in the conference room of Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City on 16/1/1997. There being no other business, the meeting was adjourned at 8:50 p.m.

Steve Wong  
Hon. Secretary

Chairman: Derek Zen  
Vice-Chairman : S.S.Bux

Hon. Secretary: Steve Wong  
Hon. Treasurer: Chris Chung

1996 COUNCIL  
MINUTES OF THE TWELFTH COUNCIL MEETING

Date & Time : 16th January, 1997 6:45 p.m.  
Venue : Conference Room, Wai Kee Holdings Ltd.  
Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City  
Present : Derek Zen (Chairman) (DZ) Steve Wong (Secretary) (SW)  
Chris Chung (CC) John Chai (JC)  
Chan Yiu (CY) Anthony Ching (AC)  
Seneca Kwan (SK) Alex Leigh (AL)  
Thomas Ng (TN) J.M. Shen (JM)  
Absent with Apology : S.S. Bux (SS) I.L. Jeong (IL)

Action

1. The minutes of the last meeting was read and adopted with the following amendments :-
  2. Matters Arising from Minutes of the Last Meeting  
Delete "before the end of December" from the end of the first paragraph.  
Delete the entire second sentence of the third paragraph.  
It should be Shirley Leong instead of Shirley Jeong in the last paragraph.
  7. Availability of Venue  
In the last paragraph, The Mughal should be a Pakistanian restaurant rather than an Indian one.
  10. A.O.B.
    - b. Delete "Subject to members' consent in the next AGM," from the second sentence.
    - d. It should be CC rather than AC to contact Chan Yiu Chun.

2. Matters Arising from minutes of the Last Meeting

6

- AC will draft an article for publication in Bridgette re-emphasizing the importance of properly filled-up convention cards. AC
- JM has not checked with the Amateur Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong the procedures to upgrade the Association's status in their organisation to full membership as per WBF's request for so doing. JM
- Shirley Leong has agreed to arrange ad-hoc partners for overseas visitors coming to Hong Kong. SW will update Hong Kong Tourist Association our contact accordingly. SW

3. Progress on PABF Championship 1997  
Roger Ling's team has won the play-off and will represent Hong Kong in the Open Section while the second-placed team (Ashley Lung's team) will be given priority to represent Hong Kong in Division C of All China National Championship to be held in May, 1997. If they decline, the lower ranking teams will be contacted. If none of these teams would like to represent Hong Kong in this tournament, interested members are welcome to form their own team, subject to Council's approval.  
Alan Sze & Glenn Ho, Simon Wong & Daniel Chui, W.K. Lai & K.H. Sin and Patrick Yum & Lawrence Lo have qualified from the Youth Team Selection Trial.  
It was resolved that W.Y. Sit, Chris Chung and J.M. Shen will be the non-playing captain of the Open, Ladies and Youth Team respectively. Team captains are reminded to submit the names of their team members and their system notes to AC before 31/1/1997. Besides, the team captains have to submit their team's training schedule to the Council before 31/1/1997.  
It was resolved that entry fee of HK\$3,000 will be refunded to the only Ladies Team enrolled for the Trial.  
The V-U graph programme is being tested. However, no one has yet to agree to be the V-U graph commentator.  
Some sponsorship letters have been sent through Stephen Kwok but nothing has been confirmed so far. AC
4. Questionnaire to Members  
About 70 members have sent back their reply sheets. The findings will be analysed by JM before 20/1/1997. JM
5. Open League -Unannounced Absence of Tom Wong's Team  
DZ has not been able to contact Tom Wong. It was resolved that warning letter will be issued to their team. This letter will be DZ

7

published in Bridglette later.

6. Availability of Venue

DZ has not yet contacted the responsible personnel of China Resources Group to see whether the latter may provide new venue for the Association.

DZ

The lease between Little Flower Club and the Government has been extended for one more year.

The new rental for each session at Mariner's Club is HK\$29,000 plus HK\$150 tips.

DZ will check with Shirley Chang to see whether the Jewish Recreation Club may be made available to the Association on Thursday nights.

DZ

Lawrence Lau has some suggestions on new venues. AC and AL will be responsible for contacting him for these new possibilities.

AC/AL

Robert Zajac has suggested a new venue in Taikoo Place, Quarry Bay which requires the Association to join their corporate membership for HK\$48,000 first (80% refundable). AL will inspect the place together with Robert Zajac some time next week and report in the next council meeting.

AL

AL has visited The Mughal which is located at I/F., 75 Wyndham Street. It is opposite to Central Police Station and 7 to 8 minutes' walk from Central MTR station. At most 20 tables can be accommodated and both Chinese and Indian main courses can be offered at reasonable prices. Rental for HK\$2,000 will be charged for each evening session which runs from 6 p.m. to 11:30 p.m. Besides, closet will be provided free of charge to store our stationery and equipment. AC will schedule some tournaments there in March to see whether the venue worths more extensive use.

AC

7. Application for Subsidy from the Urban Council/Regional Council Subsidies for Sports Activities

SK will follow up with IL on the application for subsidy from the Urban Council/ Regional Council Subsidies for Sports Activities to organise student bridge events in future.

SK/IL

8. To add or remove any member(s) from Special Voting Membership

It was resolved that Christine Booth be accepted and William Ho be re-accepted as special voting member. It was further resolved that Samuel Wan, Jesse Leung and Christopher Leung

8

be removed from special voting membership. JM will update the list of special voting members. The list will be circulated before the next council meeting. CC will check whether these special voting members are still members of the Association.

JM

CC

9. A.O.B.

a.M.C. Siu has offered to donate a cup in his and/or his spouse's names. DZ will confirm with him for which year round or cup event he would like to donate the cup. He will be suggested to donate a cup for either Paul Jones Pairs or PABF Championships.

DZ

b.CC advised that SS has not yet submitted the results and tournament receipts for some of the events he acted as directors, without which the auditors will not issue audited accounts for the Association. DZ will follow up on this closely.

DZ

c.The Shanghai/HK Interport Bridge Championship will be held at Kowloon Regal Hotel on 1/3/1997 and 2/3/1997 and Lisa Lam will be the director for this event. The sponsor, Terence Tung, will choose the members of the Men and Ladies teams before the next council meeting. It was resolved that the format currently adopted in Guangzhou/HK/Macau Interport Bridge Championship be followed to decide which team will be the champion of this event.

d.Notice for the coming AGM, together with the Chairman's Report, will be mailed to all members before 31/1/1997. Announcement for increase in tournament fee and change in tournament schedule and venue will also be included in this mailing.

SW

10. Date of Next Meeting

The next council meeting will be held in the conference room of Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City on 19/2/1997.

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:10 p.m.

Steve Wong  
Hon. Secretary

9

第10屆奧林匹克橋牌賽準決賽和決賽  
THE 10TH BRIDGE OLYMPIAD-semi final & final

東光--Alex leigh

進入隊式四分之一決賽的女子隊共有八隊,結果是:

中國—以色列 151:86  
加拿大—德國 140:112.5  
美國—荷蘭 151:107  
奧地利—英國 134:118

半決賽結果是:

美國—奧地利 264:223  
中國—加拿大 306:106

(決賽結果已在1996年11月本刊報導,即 美國—中國 268:198)

以上全部比賽96副牌,分成六節。中國對美國在第3和第4節分別以22:88及9:55較大比分失利,最終屈居亞軍。以下我們重點報導和中國隊有關的一些牌例。

Results of the Ladies' quarter-final:

China:	151	Israel:	86
Canada:	140	Germany:	112.5
USA:	151	Holland:	107
Austria:	134	Britain:	118

Semi-final:

USA:	264	Austria:	223
China:	306	Canada:	106

Final:

USA:	268	China:	198
------	-----	--------	-----

All of the above matches played 96 boards. divided into 6 segments. China lost to USA in the 3rd and 4th segments 22:88 and 9:55 and had to settle for 2nd best. Here are some boards with China in action.

(A) 半決賽中國對加拿大 Semi-final China against Canada:

(1)

W	N	E	S
Sun	Habert	Wang	Kraft
		-	-
1D	1H	Dbl	2H
-	2NT	-	3NT
All pass			

另一室

W	N	E	S
Cimon	Zhang	Saltsman	Gu
		-	-
2D	Dbl	4D	-
-	Dbl	-	4H
All pass			

♠ AQ3  
 ♥ A10764  
 ♦ K7  
 ♣ AQ10  
 ♠ J876  
 ♥ 83  
 ♦ AJ964  
 ♣ 65  
 ♠ K109  
 ♥ 95  
 ♦ Q1082  
 ♣ K832  
 ♠ 542  
 ♥ KQJ2  
 ♦ 53  
 ♣ J974

加拿大隊北做莊打3NT。在首攻♦後只有8副牌,本應一下。但她首攻♦,並用♦K贏得後,即打♥K下桌,出♣J,在看到西並未用♣K蓋打時,即用♣A贏進,再用♥Q下桌,出♠用♠Q飛過,故下二(輸4副♦,一副♣K,一副♠K)-200。中國隊古玲做莊時,如果西首攻♠,定約將會下一,實戰中西出♥故莊家打完將牌後,送一♣即可取得5副將牌,3副♣、一副♦、一副♠,共10副牌+620分,13IMP。

The Canadian N declared 3NT and received the normal diamond lead, she took King, went to dummy with HK to play CJ, when this was not covered, played Ace; entered dummy again in Heart to finesse SQ, ending up 2 down, -200. when GU Ling was declarer in 4H and could have gone down on a spade lead, East led a natural dismond. GU drew trumps., lost a Club and made her contract, +13 IMPs.

(2) 中國隊叫錯合約因而輸掉14IMP. 二隊叫牌如下:

China lost back 14 IMPs here for reaching a wrong slam.

N	S	N	S
Zhang	Gu	Habert	Kraft
-	1C		1D (1H)

1S	2C	1S	1NT
2D	3D	2D	2NT
3NT	4C	3D	3S
6NT		3NT	4C
		6D	

	♠ A10986	
	♥ AQ5	
	♦ Q875	
	♣ Q	
♠ Q43		♠ J52
♥ J109862	E/W GAME	♥ 74
♦ 6	DEALER S	♦ J1092
♣ KJ4		♣ 10932
	♠ K7	
	♥ K3	
	♦ AK43	
	♣ A8765	

6D在對方3-3分配下，很容易完成，而6NT因東發現首攻♣，根本不可能完成定約後定約下三。

6D was made with ease on a 3-3 spade break. 6NT appeared makeable without a Club lead, but this was somehow found by and inspired East sinking the contract by 3 tricks.

(3)

	♠ Q972	
	♥ K1093	
	♦ A654	
	♣ 5	
♠ AJ6		♠ K83
♥ AQ85	GAME A11	♥ J642
♦ KJ103	DEALER S	♦ Q97
♣ 64		♣ 972
	♠ 1054	
	♥ 7	
	♦ 82	
	♣ AKQJ1083	

W	N	E	S
Cimon	Zhang	Saltsman	Gu
			3NT

Db1 All pass

首攻♥A，此時莊家已有9副牌，西家看到明手牌後，只好轉攻♠J，希望東家有♠K108x，但東只有♠K83，故莊家共得10墩+950。這副牌只有首攻♦，才能使定約一下，這是很難發現的首攻。

The 'book' lead of HA gave away the 9th trick here, SJ switch hoping for partner's SK108x provided the 10th and -950, only a diamond lead could set the contract.

另一桌

W	N	E	S
Sun	Habert	Wang	Kraft
			3C

Db1 - 3H All pass

首攻♣A、♣K、♣Q，莊家用♥Q將吃第三副♣，因而共輸二副♥，二副♣，一副♦A下一。中國隊勝13 IMPs。

CAKQ were led, Wang ruffed with HQ thus losing 2 hearts, 2 clubs and 1 diamond but still gained 13 IMPs.

(4) 這副牌二隊均未叫好，中國隊叫低了。加拿大隊叫得過高。

Different interpretation caused bad bidding here, China grossly underbidding to 4S only with 7S on, while Canada over-reached to 7D with only 6 madeable.

	♠ 542	
	♥ KJ9652	
	♦ 97	
	♣ 82	
♠ Q10987		♠ AK3
♥ Q3	LOVE ALL	♥ A
♦ K853	DEALER W	♦ AQJ106
♣ 107		♣ AQ94
	♠ J6	
	♥ 10874	
	♦ 42	
	♣ KJ653	

W	N	E	S
Sun	-	Wang	-
		2D(Multi)	
2H	-	2NT(22-24)	-
3H	Db1	4S	All pass



另一桌

W	N	E	S
Cimon	-	Saltsman	-
-	-	2C	Db1(♣套)
2D(☆)	2H	7D	All pass

2D表示有3個控制，所以Saltsman直跳7D實際是Cimon忘記了約定，在有干擾時(Intervention)，表示有3個控制。東聽到西有3控制時，單看大牌已有12副，只要西有♥Q或♠Q，再或有4張♣，都很容易看到13副，故叫到7♦也合理。當然同伴記錯合約，就會成為災難。

看到4手牌7D是沒有的，但7S，在南北♠2-3分配下，且南有♠J，則7S反而可以做成。打法很簡單(東是明手)明手贏進任何首攻，出♥A，用♦K進手，再出♥Q用明手♠A將吃，出♠K，再出♠3，如♠J未出現，就飛過去這樣一共得5副♠，1副♥，1副♥將吃，5副♦，一副♣共13副。

The Canadians' 2D, after intervention, should mean 3 controls, hence the 7D bid; 7S required only one heart ruff to make up 13 tricks.

(B)現在介紹決賽時，中國對美國隊比賽的幾副牌，大部份都是叫牌已決定輸贏。

Finals, China against USA, many hands were decided on bidding judgements.

(5)

♠ 6	♠ Q103	♠ 952
♥ AJ1086	♥ 75	♥ K943
♦ K84	♦ AJ9	♦ 10763
♣ AQJ5	♣ K10982	♣ 73
	♠ AKJ874	
	♥ Q2	
	♦ Q52	
	♣ 64	

雙方叫牌如下

Open Room

W	N	E	S	W	N	E	S
Sun	Deao	Wang	Gree	Quiun	Zhang	Cham	Gu
-	-	-	1S	-	-	-	1S
Db1	Rdbl	2H	2S	2H	2S	3H	3S
3H	4S	-	-	4H	4S	-	-
5H	-	-	Db1	Db1	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-

中國隊由東打被加倍的5H合約，最後只輸一副♠，一副♣及二副♦，輸500分。但如果首攻♠A，繼而出♦2，北贏得後只要送回♠，將會贏得一副♠，一副♣，三副♦，而使定約三下，可得800分。

在閉室中國隊做被加倍4S合約，只輸二副♥，一副♣，因可用第5副♣，墊去一張♦，故正好作成4S，實際這副牌中國隊贏7IMP。

Wang delared in 5H(X) and lost only a Spade, a Club and 2 Diamonds for -500. However should there be a top Spade lead, D2 switch, the defenders should have ended up with a spade, a club and 3 diamomds for -800.

In the Closed Room, GU, in 4S(X), lost only 2 Hearts and a Club for a 7 IMP gain, the losing Diamond was discarded in the 5th Club.

(6)

♠ J87	♠ 3
♥ KJ86	♥ 53
♦ Q6543	♦ AJ92
♣ 6	♣ QJ10952
♠ KQ	♠ A1096542
♥ AQ92	♥ 1074
♦ K1087	♦ -
♣ 873	♣ AK4

在古玲坐南時叫牌為：

W	N	E	S
-	-	-	4S

All pass

在另一桌，中國隊坐東西時，在美國隊叫4S後，叫上5C被加倍，但由於首攻♠A，故只失♠1副，♣2副下一，這副牌中國隊贏11IMP。

In the other room, China in east-west, bidded 5C when USA reached 4S, and got doubled. After SA lead, they were only 1 down gaining 11 IMPs.

(7)前二副中國隊都犧牲叫得恰當，因而獲得成功。

但這副牌，中國隊過於進取，叫到6NT，這6NT是根本無成功希望，除非東西的牌極特殊。例如：西家拿♣K10雙張，東家拿♦Q單張大牌，且有♠K，才有可能成功，但如叫到6H，成功機會還較6NT大。只要東有♠K，且♠分配不壞於5-2，最好不要首攻♦，否則就一定要飛♣等等。總之，要求條件很多，故6H也不是好合約。

China bidded badly to 6NT and deservedly lost 12 IMPs when USA stopped safely in 4H. 6H must be a better contract even with agreesive tactics, standing some slam chance on a non-diamond lead, a friendly SK.

Open Room

W	N	E	S
	Deao		Green Berg
		-	1H
Db1	2NT	-	3D
-	4H	All pass	
	♠ 82		
	♥ QJ102		
	♦ J96		
	♣ AQ92		
♠ K107		♠ J654	
♥ 5	Love All	♥ 764	
♦ K10732	DEALER W	♦ Q8	
♣ K743		♣ 10865	
	♠ AQ93		
	♥ AK983		
	♦ A54		
	♣ J		

Close Room

W	N	E	S
	Zhang		Gu
			1C
	1NT		2H
	2NT		3S
	4C		4D
	4H		4NT
	5D		6S
	6NT		

此牌美國隊4H+1得450分，中國隊6NT下3，共輸12IMP

(8)

W	N	E	S
	Zhang		Gu
	1C	3S	3NT
All pass			

W	N	E	S
	Levitina		Blanchard
	1C	2S	×
3S	4S	-	6C
All pass			

	♠ A	
	♥ AJ5	
	♦ AQ76	
	♣ A10843	
♠ K2		♠ J876543
♥ 942	GAME ALL	♥ KQ3
♦ J10842	DEALER W	♦ 53
♣ J97		♣ 5
	♠ Q109	
	♥ 10876	
	♦ K9	
	♣ KQ62	

6C很幸運成功，因為♠K在第二輪♠時跌下，這樣可以拿到3副♦，一副♦將吃，5副♣，一副♥，2副♠正好完成定約。勝12IMP。

The USA 6C was a lucky make when SK dropped doubleton for 12 tricks: 5 in Clubs, 3 Diamonds, 1 Heart and 2 Spades plus a Diamond ruff, gaining 12 IMPs when the Chinese veteran pair judged to stay low against the 3S barrage in the other room.

(9) 這副牌因南北方♠和♦不配的情況下，硬叫上3NT，付出了很大代價。

	♠ 8	
	♥ 106432	
	♦ Q2	
	♣ KQ953	
♠ AJ62		♠ K97
♥ AQ98	N/S GAME	♥ K7
♦ 109	DEALER W	♦ 543
♣ J87		♣ A10642
	♠ Q10543	
	♥ J5	
	♦ AKJ876	
	♣ -	

W	N	E	S
			Blan Chard
1NT(Weak)	-	-	2D
All pass			

很難找到將牌首攻，故美國隊得 110 分。

W	N	E	S
	Zhang		Gu
1C	-	2C	2D
-	-	3C	3S
Db1	3NT	Db1	All pass

此牌古珍叫 3S 似乎太高，萬一和同伴不配(實情真如此)，即使叫回♦，也要到 4 階，從東西叫到 3C 為止，對方合共超過 20 點，故張叫 3NT 似乎也不妥，不如叫回 4D。如對方首攻♣，最多下一(如攻將牌要下三)現在 3NT 一定無法打，中國隊叫牌有點冒進，對 3NT 首攻♠，對方一共取得 3 副♠，3 副♥，一副♣，下 3。-800 共輸 14 IMP。

Again the Chinese pair mis-judged on a mis-fit hand reaching 3NT and paying a heavy price, 3 off, -800 and 14 IMPs when USA scored +110 in 2 Diamonds without a trump lead.

(10) 這副牌雙方都叫 4S，美國隊首攻♥2，故做成+2，480 分。中國隊根據對方牌，攻出未叫過花色即首攻♦，莊家不可避免要輸兩副♦，一副♥，一副♠，下一。

Both reached 4S, the Americans led H2 and 12 tricks were made by China. In the other room, the Chinese led D4 on the bidding given, killing the contract by a trick.

	♠ J85	
	♥ J109	
	♦ AQ105	
	♣ 984	
♠ AQ63		♠ 10742
♥ Q8765	N/S GAME	♥ A4
♦ KJ	DEALER E	♦ 83
♣ 72		♣ AKQ63
	♠ K9	
	♥ K32	
	♦ 97642	
	♣ J105	

W	E	W	E
Sun	Wang	Quinn	Chamlers
-	2C	-	1C
2D	2S	1H	1S
4S	-	4S	-

(11) 這副牌也是首攻問題。This is another lead-problem hand.

	♠ Q106	
	♥ A54	
	♦ Q1083	
	♣ Q107	
♠ 9873		♠ AK542
♥ Q	E/W GAME	♥ K10
♦ KJ6542	DEALER W	♦ A9
♣ A8		♣ KJ54
	♠ J	
	♥ J987632	
	♦ 7	
	♣ 9632	

雙方東西都叫到 6S。如首攻♥，一定下一。但雙方都首攻♦7。莊家用♦A進手，打二輪將牌，出♣到明手♣A，再出♣8用♣J飛過。用♣K墊去的明手♥Q，莊家再出♦9到♦K，再出♦手中將吃，呈下列局勢。

Both Ease-West reached 6S, going 1 down with a Heart lead. But both Souths led D7. The declarers took Ace, played SA, SK, then CA, CJ finessing and CK to discard the lone HQ, now Diamond to dummy's King and small, ruffed, reaching this position:

	♠ Q	
	♥ A54	
	♦ Q	
	♣ -	
♠ 98		♠ 54
♥ -	E/W GAME	♥ K10
♦ KJ65	DEALER W	♦ -
♣ -		♣ 5
	♠ -	
	♥ J987	
	♦ -	
	♣ 9	

這時，只要打♦和♥交叉將吃，已完成定約。但美國選手 Chambers 打♣9，明手將吃。Zhang 超將吃。這時張亞蘭如果打♥4，莊家還要判斷出♥K 還是出♥10。如出錯仍將下一。但這麼寶貴的機會張未把握住，這時卻出♦Q，這樣莊家也不必猜斷，總算“輕鬆”完成定約。

A cross-ruff in hearts and diamonds now would land the contract. Chambers of USA however played C5 and Zhang over-trumped dummy, had she returned here the H5, Chambers could go wrong, alas, DQ was the actual return and declarer happily wrapped up her contract.

# The Convention Card and Classification of Systems

by Anthony Ching

## The Convention Card

According to the HKCBA Rules and Regulations, "All partnership must fill in a copy of the HKCBA Convention Card at any HKCBA tournament, failing which procedural penalties will be assessed". This is an authority granted under Law 40(E)1. This regulation has not been seriously enforced in the past. In the coming year, however, the Tournament Directors have been instructed by the Council to gradually put this into force.

First of all, what is a Convention Card. The Convention Card is a form designed by the NCBO (in this case the HKCBA) which allows a partnership to describe in a summary the conventions used and the agreements between the partners. These conventions and agreements may not otherwise be recognised by the opponents.

Secondly, what is the purpose of the Convention Card. Although the current alert procedures, if practised properly, provide adequate information at the table, it may be too late for the opponents to prepare a defence for it. The Convention Card gives the opponents the opportunity to know in advance what conventions are used by a partnership, in order to properly prepare a defence.

What, then, must be filled in? The principle *is proper disclosure* whose golden guideline, as described by the WBF, is to tell the opponents what you would like them to tell you in a similar circumstance. Since the purpose is to forewarn the opponents of any special agreements that you are using, there should be no surprises and ambiguities. For example, if you describe that you are using variable NT, you should only mean that you are playing weak NT when not vulnerable and strong NT when vulnerable. If your defensive jump overcalls are weak or intermediate, describe the conditions for each. If the Convention Card does not provide sufficient space to explain your agreements in details, you may either carry a supplementary sheet or alert your opponents prior to the start of the round. The HKCBA Convention Card has only sufficient space to cover the first, and in some cases the second, round of bidding, and you are only required to complete them as such. Note that the completion of the WBF Convention Card is not covered here. That is covered in the "Guide to Completion of the WBF Convention Card & Supplementary Sheet" published by the WBF.

If you fail to carry a Convention Card to a tournament, there are plenty of blank cards available at the venue. Unfortunately, the guidelines for completing the card is no longer in the HKCBA Handbook. If you have questions about filling in the card, ask the Tournament Director or other

experienced players available. If you play without a Convention Card, the Tournament Directors have been instructed to take the following actions:

1. If there is a difference between your verbal explanation and the actual hand, resulting in damage, the scores will be adjusted in favour of your opponents and a procedural penalty given to you.
2. If there is a dispute regarding misinformation or forgetfulness by you, resulting in damage, the scores will be adjusted in favour of your opponents, and a procedural penalty given to you.
3. If you cannot explain properly a bid which may be a convention or agreement, you will not be allowed to play that convention or agreement during that tournament whether or not it results in damage. Adjustment of scores may be necessary.
4. As the regulation is gradually enforced, you will be required to complete a Convention Card on the spot and be assessed a procedural penalty.

## Classification of Systems

The HKCBA adopts the classifications described in the WBF Systems Policy.

Systems are classified into colours according to the following rules:

1. Green: Natural.
2. Blue: Strong Club/Strong Diamond, where one club/one diamond is always strong.
3. Red: Artificial: this category includes all artificial systems that do not fall under the definition of Highly Unusual Methods (HUM) systems (see definition below), other than Strong Club/Strong Diamond systems.  
Examples would be a system where one club shows one of three types - a natural club suit, a balanced hand of specific range, or a Strong Club opener; or a system in which the basic methods (other than the no-trump range) vary according to position, vulnerability and the like; or a system that uses conventional "weak" or "multi-meaning" bids (with or without some weak option) in potentially contestable auctions, other than those described in the main part of the WBF Conventions Booklet.
4. Yellow: Highly Unusual Methods (HUM) as defined below.

For the purpose of the WBF Systems Policy, a Highly Unusual Methods (HUM) means any System that exhibits one or more of the following features, as a matter of partnership agreement:

- A. A Pass in the opening position promises the values generally accepted for an opening bid of one, and the player who passes will or may hold values a queen or more above average hand strength (i.e. an average hand contains 10 high card points).
- B. By partnership agreement, an opening bid at the one level may be weaker than pass.
- C. By partnership agreement, an opening bid at the one level be made with values a king or more below average strength.
- D. By partnership agreement, an opening bid at the one level shows either length or shortage in a specified suit; or either length in a specified suit or length elsewhere.

In addition, the WBF System Policy classified the following conventions or treatments as "Brown Sticker":

- Any OPENING BID of two clubs through three spades, or a one- two- or three-level OVERCALL of a natural opening of one of a suit, that:
  - could be weak (may by agreement be made with value below average strength),

AND

- does not show at least four cards in a known suit.

EXCEPTION:

- The bid always shows at least four cards in a known suit if it is weak. If the bid does not show a known four-card suit it must show a hand king or more over average strength.
- An opening bid showing a weak two in either major, whether with or without the option of strong hand types, as described in the WBF Conventions Booklet.

- An OVERCALL of a natural opening bid of one of a suit does not promise at least four cards in a known suit.

EXCEPTION: An overcall in no-trumps.

Any "weak" two-suiter bids at the two- or three-level that may by agreement be made with three cards or fewer in one of the suits.

None of the foregoing restrictions pertain to conventional defences against strong, artificial opening bids or defences against "Brown Sticker" conventions or HUM systems.

#### HKCBA System Restrictions

Our current practice is shown in the following table:

Events	Green	Blue	Red	Yellow	Brown Sticker
"All Natural" events	Y	N	N	N	N
Club events	Y	Y	N	N	N
Year-round events	Y	Y	Y	N	N
Cup Events	Y	Y	Y	N	N
Gold Point events	Y	Y	Y	N	Y
Inter-city & other Trials	Y	Y	Y	N	N
PABF Trials Qualifying	Y	Y	Y	N	N
PABF Trials Final	Y	Y	Y	N	Y
WBF Trials	Y	Y	Y	Y	Y

If you are uncertain about the system or conventions you are playing, consult a Tournament Director prior to the start of the game.

## 1996 MASTER POINTS AND PRIZE POINTS

Grand Master	1996 G.P.	1996M.P.	Total G.P.	TotalM.P.	1996P.P.
Aaron Cheng	0	0	131	981.2	0
Anthony Ching	14	44.9	156	1002.3	200
Anthony Chow	0	0	224	2016.4	0
Ashley Lung	19	84.8	198	1356.3	570
C Y Chan	6	11	420	3288.4	0
Clement Wong	11	21.6	139	729.5	185
David Chan	16	11.3	229	911.2	200
Derek Zen	41	79.3	460	2592.3	880
Ella Graca	4	48.9	267	2524.9	170
F C Abraham	0	6.1	184	1728.1	0
Fu Kwan	11	11.8	194	1319.8	0
I L Ieong	16	39.9	176	1605.6	205
Jane Leung	0	12.1	101	1045.7	0
Karic Chiu	45	92.8	474	2743.7	950
Kenneth Chan	0	5.1	147	1022.3	30
L L Sung	0	0	158	1416.2	0
M C Siu	0	0	159	1428.2	0
Monica Chan	12	21.6	143	1049.8	175
Nelson Hsi	36	124.1	281	1516	1065
P S Shum	14	35.2	174	1404.6	330
Peter Chun	27	36	514	2998.9	450
Peter Poon	0	6.9	311	2342.5	30
Peter Yeung	21	66.9	456	2557.4	615
R S P Chow	0	0	186	1575.9	0
Roger Ling	36	28	558	3226.1	340
S C Ip	0	0	105	937.4	0
S S Bux	9	19.7	100	768.6	150
S S Yeh	3	11.3	395	3164.9	0
Samme Lee	26	93	210	2035.1	725
Samuel Wan	18	54	443	2457.5	440
T S Lo	0	0	105	944	0
Terence Tung	8	0	100	817	60
Thomas Ng	28	110.7	178	832.7	725
Y L Chung	0	0	209	1902.7	0
William Ho	0	11.7	104	970.2	50

Life Masters					
Amy Yeung	12	26.6	90	389	220
Benjamin Kwok	25	42.5	88	615.9	295
C C Tam	0	10.3	53	592.8	50
Chan Yiu	12	83.4	93	842	495
Charles Poon	0	3.3	72	772.8	0
Chris Chung	11	58.3	62	425.6	470
Christopher Leung	1	7.5	58	539.6	0
Damon Chan	0	0	53	329.7	0
L L Lee	20	83.6	100	489.3	530
E M Barham	0	3.9	52	510.3	0
Edmond Tse	0	0	92	595.6	0
F H Chow	28	115.1	71	651.2	850
H W Wong	13	62.4	113	426.1	365
Henry Lam	12	30	59	476.9	145
Jacky Liu	0	19.5	54	665.2	80
Jesse Leung	0	0	61	681.2	0
K L Choy	13	55.8	133	525.1	335
L J Remedios	0	7.3	99	957.6	20
M H Wong	2	3.7	52	555.1	0
P K Chan	0	0	87	808.7	0
Patrick Choy	8	0	89	742.3	60
Patrick Lui	28	100.6	72	516.8	745
Pauline Ling	12	10.5	57	421.8	85
Raymond Chow	0	0	82	733	0
Ricky Chu	11	83.2	90	768.9	635
Robert Tu.ng	0	0	59	524.1	0
Robert Zajac	4	48.4	59	655.3	300
Roger Choi	0	7.2	59	540.3	15
Terence Mak	4	0.6	64	636.4	20
Tsui Him	0	10.5	50	544.1	0
Vincent Li	6	12.3	53	464.6	0
W Y Sit	19	86.6	67	501.1	680
York Liao	4	18.8	54	559.4	195
Y C Fung	0	7.4	67	674.3	30

Advance Masters					
Alex Leigh	1	18.8	29	268.8	30
Benny Kwok	12	29.4	30	458.2	160
C B Hsi	0	0	37	361.8	0
Eileen Tonroe	0	6.8	33	456.9	0
Irene Ho	4	41.3	33	254.4	140

J M Shen	1	13.9	38	409.3	45
John Chai	1	9.5	49	407.8	45
Johnny Yu	1	20.3	29	304.6	15
K C Chak	0	4.7	45	399	30
K C Chan	0	0	38	338.9	0
K F Tung	0	8.2	42	321.5	0
K L Fung	17	61	34	269.1	330
L T Pang	12	42.9	25	256	350
Lam Shee	0	16.1	26	136.4	110
Lawrence Lau	11	53	52	280.3	455
Louis Leung	1	9.3	29	235.3	0
Lu Qin	7	41	43	230.2	130
Norman Hsu	0	13.3	25	364.1	45
Penny Carter	0	22.7	25	280	30
S F Fung	0	2	25	223.3	20
Shirley Chang	0	6	46	416.1	30
Steve Wong	7	50.6	25	275.2	365
T T Sum	9	51.2	46	326.5	380
Tom Wong	0	4.3	25	281.3	0
Vincent Fung	2	12.8	57	288.4	30
Wilson Chan	1	4.8	30	261.1	0

Senior Masters					
Alan Sze	13	33.6	18	89.1	295
Andy Chan	0	1.6	3	62.8	20
Andy Leung	0	14.9	14	142.3	60
Annie Boller	0	21.5	7	144.7	0
Billy Szeto	2	33.7	3	84.5	30
C B Li	0	0	17	70.2	0
C C Cheung	1	45.3	5	62.8	110
C C Lam	0	0.5	15	159.7	0
C C Ng David	0	18.4	16	162.4	90
C C Wong	0	15.4	22	256.7	65
C C Yip	0	4.1	14	140.7	30
Christine Booth	0	28.3	0	59.3	75
Colin Morley	0	6	1	61.1	15
Daniel Chui	5	29.9	10	59.9	95
David Fung	0	3.8	19	86	30
F Y Chan	0	0	20	333.4	0
Fantana Waller	0	7.2	13	219.2	0
Frederick Mak	0	15.9	0	70.4	30
H B Chan	1	0	6	76.5	0

H L Hau	2	17.3	3	112	50
H W Chow	0	1	13	118.9	0
Hugo Hui	4	30.4	23	223.8	210
Ian Britton	0	0	1	62.2	0
K B Chan	0	0	23	194.6	0
K P Chiang	14	49.6	22	186.8	460
K T Lin	2	15.8	19	192.1	120
Kenny Lau	0	0	8	90.7	0
Kinson Hui	2	19	5	116.1	50
Laurence Lo	9	24.8	11	53.7	125
Leo Chow	4	35.3	8	81.1	230
Li Jin	0	0	11	99	0
M K Tam	0	20.4	16	290.3	100
Mario Yeu.ng	0	9.3	22	145	0
Mary McCloskey	0	21.6	10	229.2	30
Momoko Cheng	0	23.2	0	122.7	15
N Y Kong	9	39.5	17	162.6	175
Ng Wai Kin	5	30.9	7	59.6	155
Patrick Yum	9	33.3	11	67.5	315
Peter Yum	0	7.7	16	218.6	20
Raymond Leung	0	0	12	119.4	0
Robert Yung	0	1.4	9	81.4	0
S C Kan	0	0	20	239.1	0
S F Kwok	3	10.9	10	136.9	15
S K Luk	12	46.4	22	279.7	325
Sachiko Nakatani	0	17.9	6	76.7	30
Samuel Ieong	0	14.3	1	54	35
Seneca Kwan	0	15.1	20	349.7	70
Shirley Leong	0	22.5	1	55.5	30
Simon Hui	0	0	5	52.5	0
Stephen Kwok	0	5.2	15	146.3	0
Summy Man	0	18.7	6	126.1	30
Sunny Chan	0	6.7	1	51.4	20
W C Li	1	35.1	3	65.3	100
W K Chan	9	45.5	23	153.7	375
W K Chung	0	15.2	24	206.5	100
W S Leung	0	0	15	144.5	0
W W Cho	0	0.5	14	88	0
Y T Lo	0	2.7	2	61.4	20
Wendy Simpson	0	26.5	0	57.8	35
William Heering	0	0	5	69.1	0
Yau Ngai	12	29.4	22	72.4	265

Masters					
Barbara Riley	0	17.3	0	44.4	0
Bhagwanti Mohan	0	10.5	1.5	37.7	0
C K Cheung	9	22.1	13	30.1	235
C K Poon	0	28.3	0	28.3	90
C M Poon	2	27.1	2	27.1	160
Cheung Lik	0	15.7	0	25.1	90
H L Tsang	6	16.2	6	18.5	80
Jimmy Ko	0	0	5	37.5	0
K K Leung	9	11.2	9	11.2	145
K L Hui	9	15.5	9	15.5	165
K S Kam	0	25.3	0	25.3	100
L H Chin	1	9.3	1	22.3	90
Mihoko Yokoyama	0	1.4	1	41.8	0
Misako Fukazawa	0	1	0	20.9	0
Rosalie Britton	0	0	1	48.5	0
S K Leung	0	0	3	18.7	0
T C Chu	0	3.8	3	42.8	30
Tommy Szeto	0	0	5	40.7	0
Val Morley	0	27.8	0	41.9	45
W H Yung	0	34.1	0	37.2	200
W K Hon	0	26.6	0	30.1	180
Y K Szeto	0	6.8	0	22.2	30
W K Yeung	3	13.7	4	16.1	95

Junior Masters					
Alfred Au	0	0	0	0	0
Alfred Chui	0	0	0	0	0
Andy Chung	1	12.8	1	12.8	65
C H Wu	0	2	1	3.4	15
C M Fong	0	0	0	0	0
C P Lau	0	0	0	1	0
C W Leung	0	0	0	0	0
C Y Chong	0	6.5	0	6.5	0
C Y Wong	0	0.8	0	0.8	0
Catherine Sham	0	0	0	0	0
Chan Chap	0	5	0	5	30
Charles Tse	0	0	0	0	0
Charlie Chan	0	0	0	0	0
Chris Fung	0	2.1	0	2.1	0
Christa Lee	0	6.4	0	6.4	30

Dilly Daver	0	1.8	0	2.6	0
Edward Hui	0	1	0	2.6	15
Edward Leong	0	6.8	0	6.8	0
F K Lo	0	0	0	0	0
F L Wong	0	1.6	0	1.6	0
F Y Ng	0	1.6	0	1.6	0
Gabriel Chung	0	1	0	1	0
Gary Tse	0	0	0	1.8	0
George Mok	0	0	0	0	0
Grace Wong	0	5.1	0	5.1	30
Gu Xue Hai	0	0	1	2.3	0
H C Li	0	0	0	5.5	0
H K Cheung	0	0.4	0	0.4	0
H K W ong	0	0	0	0	0
H M Lau	0	0	0	0	0
Hu Wenhao	0	2.1	0	2.1	0
J E Dagal	0	3.5	2	10.1	50
Imran Gardezi	0	1	0	18	0
Jacky Chan	0	0	0	0	0
James Wang	0	5.1	0	5.1	30
Janice Hannsz	0	10.1	0	10.1	0
Johnson Fok	0	0.4	0	0.9	0
Joseph Tsik	0	1	0	3.2	15
Joyce Leung	0	0	0	0	0
K C Lau	0	2	1	4.5	20
K C Woo	0	0	0	0	0
K C Yiu	0	0	0	0	0
K H Chui	0	14.4	0	16	45
K H Hu	0	0	0	0	0
K T Cheung	0	1	0	4.3	15
K W Tam	0	2	1	5.9	15
Kamen Wong	0	0	0	0	0
Kaoru Iizumi	0	3.4	0	3.4	0
Kavita Butalia	0	5.3	0	16.9	0
Ketty Grossman	0	0.5	0	9.5	0
Lisa Lam	0	0	0	0	0
Louis Chu	0	1	0	1	0
Manek Daver	0	1.8	0	2.4	0
Maniko	0	8.6	0	8.6	0
Michiko Sato	0	3.2	0	3.2	0
Mohan	0	0.4	0	0.4	0
Nap Wong	0	0	0	8	0

Ng Wai Kit	0	8.9	0	9.4	75
P M Ho	0	0	0	1.8	0
P Y Ma	0	0	0	0	0
Patrick Wong	0	0	0	0	0
Peter Leung	0	0	0	7.3	0
Peter Li	0	0	0	1.8	0
Raymond Fong	0	0	0	0	0
Raymond Mak	0	2.5	0	2.5	15
Rebecca So	0	3.5	0	3.9	20
Reiko Yamada	0	7.2	0	7.2	15
S K Lo	0	1.5	1	15.9	0
S P Chan	0	4.5	0	15.6	0
S T Tong	0	0	0	0	0
Samuel Chiu	0	0	0	0	0
Seiko Ichinose	0	1.7	0	1.7	0
Simon Lee	3	6.4	3	8.9	30
Simon Wong	3	10.6	3	10.6	95
Stephen Liao	0	0.4	0	0.9	0
T F Cheu.ng	0	0	0	0.5	0
T T Tsui	0	0	0	0	0
Tom Liu	0	1	0	1	0
Kazuko Tsukioka	0	5.1	0	5.1	0
Vasco Lau	0	1.6	0	1.6	0
W C Mo	0	1.9	0	14	0
W H Cheung	0	18.3	0	18.3	135
W K Ho	0	0	0	3.7	0
W K Ngau	0	5	0	6.5	45
W Y Ip	0	0	0	0.2	0
W Y Simpson	0	3.3	0	3.3	0
Waris Hussain	0	0.9	0	0.9	0
Wong Man	0	3.5	0	7.2	0
Wong Wai Chi	0	0	1	1	0
Y B Chan	0	1.4	0	1.4	0
Y C Lai	1	0.5	1	9.5	0
Y C Leung	0	7.2	0	7.2	30
Y L Cheung	0	2	0	2	0
Y S Lam	0	8.8	0	8.8	30
Y W Ko	0	0	0	0	0
Z H Li	0	3.2	0	3.2	30



# Tournament Results

## Friday Duplicate Pairs

		17/5/96		
(Top Half)		%	M.P.	P.P.
1	Billy Szeto - C M Poon	63.43	3.0	30
2	L T Pang-K H Hui	61.11	1.5	20
3	K P Chiang - F H Chow	52.31	1.0	--
4	Samme Lee - K L Fung	50.93	0.8	---
5	Yau Ngai - Chris Fung	50.46	0.6	---

## Ladderette Teams 4

		4/6/96		
Ladder A		V.P.	M.P.	P.P.
1	Patrick Lui, F H Chow, Ricky Chu, W Y Sit	81	4.1	30
2	K L Fung, Leo Chow, Steve Wong, Robert Zajac	78	2.1	---
3	Thomas Ng, L L Lee, H W Wong, K L Choy	68	1.4	---
4	Ashley Lung, Peter Yeung, Karic Chiu, Derek Zen	47	--	---
5	Momoko Cheng, Mariko Matsukawa, Reiko Yamada, Kazuko Tsukioka	32	--	---
6	T T Sum, Y K Szeto, N N Thadani, D N Thadani	20	---	---
7	Summy Man, Frederick Mak, H L Hau, Kinson Hui	6	--	---

## Ladder B

1	S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai	60	2.1	30
2=3	Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, Roger Ling	51	0.9	---
2=3	Amy Yeung, Sachiko Nakatani, Ella Graca, Irene Ho	51	0.9	---
4	W K Hon, H L Tsang, Daniel Chui, Ng Wai Kin	45	0.5	---
5	Samme Lee, P S Shum, Samuel Wan, Fu Kwan	43	0.4	---
6	Louis Leung, K T Lin, Mario Yeung, M Orr-Ering	40	---	---
7	Lyman Lee, Derek Leung, Anthony Lam, Stephen Lee	36	---	---
8	Billy Szeto, C M Poon, W H Yung, W K Ngau	31	---	---
9	Shirley Leong, Christine Booth, Penny Carter, Barbara Riley	23	---	---
10	Patrick Yum, L Lo, W K Yeung, C K Cheung	20	--	---

## Alcatel Worldwide Pair

		7/6/96		
NS		%	M.P.	
1	K P Chiang - C C Ng	52.67	2.3	
2	Bhagwanti Mohan	49.46	1.2	
3	D Xie - B Zeng	47.79	0.8	
4	Midori Kaneko - Sachiko Nakatani	47.08	0.6	
5	Mike Neuwelt - Dennis Wan	46.42	--	
6	Patrick Lui - T T Sum	45.38	---	
7	M Mohan Narasipuram - S S Bux	44.33	--	
8	Stewart Martin - John Kerr	41.13	--	
EW				
1	H W Wong - K L Choy	66.79	2.3	
2	Chan Yiu - Thomas Ng	56.83	1.2	
3	Michael Cheng - Hu Wenhao	56.08	0.8	
4	Edward Leong - K Y Tam	56.04	0.6	
5	Ella Graca - M K Tam	50.71	--	
6	Y S Lam - Christa Lee	49.08	--	
7	Christine Booth - Momoko Cheng	45.00	---	
8	K L Fung - N Y Kong	43.96	---	

## Alcatel Worldwide Pairs

		8/6/96		
NS		%	M.P.	
1	Samuel Ieong - I L Ieong	61.71	2.5	
2	Ricky Dadlani - Raju Ramchandani	60.79	.3	
3	John Kerr - Stewart Martin	58.96	0.8	
4	Patrick Lui - T T Sum	58.58	0.6	
5	Colin Morley - Val Morley	57.33	---	
6	Yumiko Kawakami - Reiko Yamada	53.46	---	
7	Shirley Leong - Christine Booth	49.92	---	
8	Imran Gardezi - Shirley Chang	48.46	---	
9	Kazuko Tsukioka - Midori Kaneko	46.04	---	
EW				
1	K L Fung - N Y Kong	53.50	2.5	
2	Hu Wenhao - Chen Ming	53.46	1.3	
3	K P Chiang - C C Ng	46.58	0.8	
4	Mihoko Yokoyama - Norie Balaji	45.88	0.6	
5	Wendy Simpson - Momoko Cheng	45.21	---	
6	Mike Neuwelt - Dennis Wan	45.00	---	
7	Daryanani - Daryanani	44.54	---	
8	Roma Chulani - Manu Chulani	40.54	---	
9	Edward Leong - K Y Tam	30.04	---	

## Andre Quan Pairs

		18/10/96		
		%	M.P.	P.P.
1	W H Yung-C K Poon	63.58	6.9	30
2	C C Cheung - W C Li	59.03	3.5	20
3	Summy Man - Frederick Mak	57.99	2.3	---
4	Norman Hsu - Wynn Sutherland	57.85	1.7	---
5	C M Poon - Billy Szeto	56.81	1.4	---
6	Alex Leigh - Louis Leung	56.24	1.2	---
7	Paul Lau - Dennis Wan	55.71	1.0	--
8	K Y Tam - Edward Leong	55.10	0.9	---
9	Twy Leung - Sheldon Cheung	54.37	0.8	---
10	F H Chow - Samme Lee	53.37	0.7	---
11=12	K C Chak-M K Tam	52.83	0.6	--
11=12	K P Chiang - Andy Leung	52.83	0.6	---
13	T T Sum - Johnny Yu	50.70	0.5	---
14	K L Fung-I L Ieong	50.41	---	---
15	W Y Sit - Roger Choi	49.65	---	--
16	Stephen Lee - Andy Chung	46.94	---	---
17	Samuel Wan - S S Bux	46.55	---	---
18	Clement Wong - P S Shum	46.50	---	---
19	H L Tsang - Laurence Lo	46.21	---	---
20	Bell Tam - Steve Wong	44.11	---	---
21	Patrick Lui - Jack Dagal	43.24	---	---
22	Patrick Yum - Y C Leung	42.03	---	---
23	Y S Lam - Christa Lee	39.54	---	---
24	Kamen Wong - Angus Fong	37.89	---	---
25	Wong Man - Rebecca So	36.94	---	---
26	K T Cheung - Tom Liu	36.90	---	--

Ladder Teams 9 8/11/96

Ladder A		M.P.	P.P.
1	Derek Zen, Peter Yeung, Benjamin Kwok, Karic Chiu	4.0	15
2	Patrick Lui, T T Sum, Johnny Yu, F H Chow	2.0	---
3	H W Wong, K L Choy, Clement Wong, P S Shum		
4	Vincent Fung, Lawrence Lau, J M Shen, Chris Chung		

Ladder B1		M.P.	P.P.
1	Summy Man, H L Hau, Kinson Hui, Frederick Mak	2.0	15
2	Alan Sze, Glenn Ho, W K Chan, Yau Ngai	1.0	---
3	Cheung Lik, Billy Szeto, C M Poon, C K Poon	---	---

Ladder B2		M.P.	P.P.
1	Irene Ho, Anthony Ching, Ricky Chu, Kenneth Chan	2.0	15
2	Monica Chan, Amy Yeung, Ella Graca, Sachiko Nakatani	1.0	---
3	C C Cheung, Andy Chung, C K Cheung, Simon Wong	---	---

Ladder C1		M.P.	P.P.
1	N Y Kong, K L Fung, Raymond Mak, Chan Chap	2.0	15
2	Patrick Yum, Laurence Lo, H L Tsang, W K Yeung	1.0	---
3	Nancy Neumann, Isi Neumann, Gilbert Chan, S Kwok	---	---

Ladder C2		M.P.	P.P.
1	Henry Lam, York Liao, Chan Yiu, Lam Shee	2.0	15
2	S K Luk, L T Pang, K L Hui, S F Kwok	1.0	---
3	H K Wong, F L Wong, F Y Ng, K C Yiu	---	---
4	Leo Chow, W H Cheung, Robert Zajac, Terence Mak	---	---

Paul Jones 9 9/12/96

NS		%	M.P.	P.P.
1	Benny Kwok - York Liao	62.50	2.3	30
2	Patrick Lui - Johnny Yu	60.71	1.2	---
3	Laurence Lo - W K Yeung	51.49	0.8	---
4	W Y Sit - Roger Choi	48.81	0.6	---
5	Rebecca So - Wong Man	48.21	---	---
6	Chan Yiu - K P Chiang	47.32	---	---
7	Stephen Lee - Andy Chung	43.15	---	---
8	K C Lau - S F Fung	37.80	---	---

EW		%	M.P.	P.P.
1	W K Hon - Patrick Yum	67.56	2.3	30
2	Lawrence Lau - Flora Wong	51.49	1.2	---
3	Colin Morley - Val Morley	49.11	0.8	---
4	C Y Chong - Paul Lau	48.81	0.6	---
5	Simon Lee - Johnny Fok	48.21	---	---
6=7	Ng Wai Kin - Daniel Chui	45.54	---	---
6=7	K T Cheung - Edward Hui	45.54	---	---
8	K L Fung - N Y Kong	43.75	---	---

IMP Pairs 9 17/12/96

NS		IMP	M.P.	P.P.
1	Nelson Hsi - Chris Chung	54	3.0	30

2	W Y Sit - Ricky Chu	42	1.5	---
3	Dennis Wan - Paul Lau	35	1.0	---
4	J W Simpson - W Y Simpson	5	0.8	---
5	Irene Ho - Anthony Ching	2	0.6	---
6	Christine Booth - Robert Cheah	-2	0.5	---
7	Eric Au - Bell Tam	-8	---	---
8	K F Tung - Alex Leigh	-13	---	---
9	W K Lai - S K Luk	-18	---	---
10	Y C Leung - W K Yeung	-23	---	---
11	C C Cheung - W C Li	-30	---	---
12	Lawrence Leung - Z H Li	-36	---	---
13	Momoko Cheng - L L Lee	-63	---	---

EW				
1	W K Chung - M K Tam	60	3.0	30
2	Lawrence Lau - Thomas Ng	59	1.5	---
3	Ella Graca - Sachiko Nakatani	45	1.0	---
4	W K Chan - K L Hui	37	0.8	---
5	Chan Yiu - William Ho	20	0.6	---
6	Samme Lee - M H Wong	-2	0.5	---
7	Ng Wai Kin - Daniel Chui	-10	---	---
8	C M Poon - Billy Szeto	-11	---	---
9=10	C C Yip - K C Chak	-12	---	---
9=10	Jacky Liu - Seneca Kwan	-12	---	---
11	W K Hon - C K Cheung	-29	---	---
12	Bhagwanti Mohan - Roma Chulani	-35	---	---
13	N Y Kong - K L Fung	-55	---	---

97 PABF Trials Results Nov. & Dec. 96

		V.P.
1	Roger Ling, I L Ieong, Fu Kwan, Benny Kwok, Henry Lam, Pauline Ling	238
2	Ashley Lung, Peter Yeung, Karic Chiu, Lu Qin, Samuel Wan, Benjamin Kwok	231.5
3	S K Luk, L T Pang, K L Hui, Yau Ngai, S F Kwok, W K Chan	230
4	Samme Lee, F H Chow, Patrick Lui, T T Sum, P S Shum	223
5	Steve Wong, H W Chow, K L Fung, N Y Kong, W O Kwok, Robert Zajac	216.5
6	Chris Chung, Lawrence Lau, Chan Yiu, K L Choy, H W Wong, Thomas Ng	202
7	Irene Ho, C C Wong, K T Lin, William Ho, Christine Booth, W Y Sit	141.5

New Year Pairs 3/1/97

		%	M.P.	P.P.
1	K S Kam - Nelson Hsi	60.68	5.2	30
2	Colin Morley - Val Morley	57.49	2.6	20
3	Eric Au - Tom Leung	57.44	1.7	---
4	Anthony Ching - Christine Booth	56.63	1.3	---
5	Robert Zajac - Irene Ho	54.79	1.0	---
6	Laurence Lo - H L Tsang	54.48	0.9	---
7	Samme Lee - Alex Leigh	53.79	0.7	---

8	K P Chiang - Chan Yiu	53.04	0.7	--
9	N Y Kong - K L Fung	52.73	0.6	--
10	Y S Lam - Christa Lee	52.22	0.5	---
11	Sheldon Cheung - Bell Tam	51.83	0.5	---
12	Gabriel Yeung - Hui Simon	51.70	0.4	--
13	Patrick Yum - W K Hon	51.66	0.4	--
14	Amy Yeung - Monica Chan	51.12	0.4	---
15	Vincent Fung - Chris Chung	50.35	0.3	---
16	W K Yeung - Simon Lee	50.05	0.3	--
17	L J Remedios - Ella Graca	50.00	---	--
18	Nap W ong - W K Ho	49.86	--	---
19	Cathy Lee - L H Chin	48.72	---	--
20	Roma Chulani - Manu Chulani	48.00	---	---
21	Paul Lau - C Y Chong	47.94	---	---
22	Billy Szeto - C M Poon	47.26	--	---
23	Lawrence Lau - Flora Wong	47.03	--	--
24	C C Tam - Lam Shee	46.35	--	--
25	C K Poon-W H Yung	46.13	---	--
26	W K Chung - M K Tam	45.83	---	--
27	Robert Cheah - Shirley Leong	45.04	--	--
28	Norman Hsu - Johan Stroobants	44.49	---	--
29	W W Cho - Steve H T Wong	44.48	--	--
30	E M Barham - K H Wheeler	43.41	--	--
31	Darrel Chui - Ng Wai Kin	42.50	--	--
32	C C Cheung - W C Li	42.23	-	

#### New Year IMP Pairs

		7/1/97		
		IMP	M.P.	P.P.
1	Christine Booth - Roger Choi	857	4.8	30
2	C M Poon - Billy Szeto	563	2.4	20
3=4	Lawrence Lau - Steve Wong	488	1.4	---
3=4	Sachiko Nakatani - Ella Graca	488	1.4	---
5	T C Chu - Vincent Fung	358	1.0	---
6	Chan Yiu - K P Chiang	320	0.8	---
7	Tony Wong - Bell Tam	317	0.7	---
8	Wendy Simpson - Shirley Leong	239	0.6	---
9	K L Hui - W K Chan	222	0.5	---
10	I L Jeong - Samuel Jeong	186	0.5	---
11	Nelson Hsi - Chris Chung	152	0.4	---
12	Samme Lee - Alex Leigh	100	0.4	---
13	Patrick Yum - Simon Wong	54	0.4	---
14	E M Barham - K H Wheeler	50	0.3	---
15	M Matsukawa - K Tsukioka	23	---	---
16	Paul Lau - T M Choi	0	---	---
17	M K Tam - W K Chung	-41	---	---
18	L T Pang - S K Luk	-126	---	---
19	N Y Kong - K L Fung	-137	---	---
20	Laurence Lo - Daniel Chui	-163	---	---
21	C K Cheung - W K Hon	-188	---	---
22	Y C Leung - Simon Lee	-254	---	---
23	Amy Yeung - Mario Yeung	-321	---	---
24	Momoko Cheng - L L Lee	-355	---	---
25	Robert Zajac - C C Cheung	-448	---	---

26	Sheldon Cheung - Y K Cham	-600	---	---
27	K S Poon - Dennis Wan	-658	---	---
28	Leo Chow - W H Cheung	-1126	---	---

#### New Year Swiss Teams

		10/1/97		
		V.P.	M.P.	P.P.
1	Sheldon Cheung, Bell Tam, Ronald Hui, C P Lau	61	6.6	30
2	Roger Ling, Fu Kwan, I L Jeong, Benny Kwok	59	3.3	---
3	H S To, N F Tsao, Billy Fung, K H Chui	53	2.2	---
4	Patrick Lui, W Y Sit, F H Chow, T T Sum	51	1.7	---
5=6	Irene Ho, Anthony Ching, Lawrence Lau, Flora Wong	44	1.2	---
5=6	Cheung Lik, W H Yung, C M Poon, Billy Szeto	44	1.2	---
7	Robert Zajac, Steve Wong, K L Fung, N Y Kong	40	---	---
8	Momoko Cheng, L L Lee, Chan Yiu, Thomas Ng	38	---	---
9	C C Cheung, W C Li, C K Cheung, W K Hon	37	---	---
10	Nancy Neumann, Irman Khan, Shirley Leong, E M Barham	32	---	---
11	Samme Lee, Alex Leigh, Ella Graca, S Nakatani	24	---	---
12	Robert Cheah, Christine Booth, Roma Chulani, Manu Chularll	23	---	---
13	Ng Wai Kin, Daniel Chui, H L Tsang, Laurence Lo	12	---	---

#### New Year Multiple Teams

		14/1/97		
		V.P.	M.P.	P.P.
1	Thomas Ng, Momoko Cheng, L L Lee, Chan Yiu	70	6.0	30
2	Ng Wai Kin, Daniel Chui, C C Cheung, Laurence Lo	62	3.0	---
3	Monica Chan, Amy Yeung, Ella Graca, Chris Chung	51	2.0	---
4=5	Samme Lee, F H Chow, Alex Leigh, William Ho	46	1.4	---
4=5	Shirley Leong, Bhagwanti Mohan, Imran Gardezi, Z H Li	46	1.4	---
6	Y K Szeto, Sheldon Cheung, Billy Fung, W Y Lee	43	---	---
7	Billy Szeto, C M Poon, W H Yung, Cheung Lik	40	---	---
8	Robert Zajac, Steve Wong, K L Fung, N Y Kong	39	---	---
9	K S Poon, T M Choi, Paul Lau, Dennis Wan	32	---	---
10	Irene Ho, Christine Booth, C C Wong, A Ching	21	---	---

#### New Year Swiss Pairs

		17/1/97		
		IMP	M.P.	P.P.
1	Edward Leong - K Y Tam	892	5.2	30
2	K L Hui - W K Chan	513	2.6	20
3	Benny Kwok - Patrick Lui	449	1.7	---
4	William Ho - Ella Graca	430	1.3	---
5	Shirley Leong - F C Abraham	403	1.0	---
6	Leo Chow - K L Fung	400	0.9	---
7	Chris Chung - Irene Ho	349	0.7	---
8	Ng Wai Kin - Laurence Lo	237	0.7	---
9	Peter Poon - Nelson Hsi	169	0.6	---
10	C K Cheung - W K Hon	159	0.5	---
11	W H Yung - Cheung Lik	145	0.5	---
12	Steve Wong - Robert Zajac	103	0.4	---
13	Billy Fung - K H Chui	94	0.4	---
14	Daniel Chui - Y C Leung	59	0.4	---

15	S K Luk - Alan Sze	54	0.3	---
16	Seneca Kwan - Peter Yum	52	0.3	---
17	H L Hau - Kinson Hui	29	---	---
18	Billy Szeto - C M Poon	-48	---	---
19	N F Tsao - Lee Wing Yeung	-56	---	---
20	C C Cheung - Patrick Yum	-144	---	---
21	Wong Man - Rebecca So	-150	---	---
22	Flora Wong - Lawrence Lau	-163	---	---
23	C Y Chong - Dennis Wan	-219	---	---
24	H L Tsang - Frank Wu	-248	---	---
25	W K Chung - M K Tam	-257	---	---
26	Nap Wong - W K Ho	-308	---	---
27	Monica Chan - Amy Yeung	-329	---	---
28	W K Lai - K H Sin	-388	---	---
29	C P Lau - Ronald Hui	-424	---	---
30	W K Yeung - Andy Chung	-445	---	---
31	W Y Sit - Ricky Chu	-555	---	---
32	Roma Chulani - Manu Chulani	-803	---	---

### Lorraine Sung Teams

		21 & 24/1/97		
		V.P.	M.P.	P.P.
1	Samme Lee, Patrick Lui, T T Sum, F H Chow	138	17.6	60
2	Chris Chung, Nelson Hsi, Lawrence Lau, Anthony Ching	134	8.8	40
3	Robert Zajac, Steve Wong, K L Fung, K T Lin	114	5.9	---
4	Thomas Ng, L L Lee, K L Choy, H W Wong	107	4.4	---
5	Seneca Kwan, Peter Yum, Chan Yiu, Alex Leigh	106	3.5	---
6	S K Luk, K L Hui, L T Pang, Alan Sze	98	2.9	---
7=8	C C Cheung, W C Li, Andy Chung, C K Cheung	97	2.4	---
7=8	H S To, W F Lee, Billy Fung, K H Chui	97	2.4	---
9	Amy Yeung, Monica Chan, Ella Graca, M K Tam	89	2.0	---
10	Laurence Lo, Patrick Yum, Daniel Chui, Ng Wai Kin	88	---	---
11	Jany Leung, Christine Booth, Shirley Leong, E M Barham	83	---	---
12=13	Michael Lam, Stanley Chan, Nap Wong, E Wong	82	---	---
12=13	Henry Lam, Pauline Ling, Roger Ling, I L Leong	82	---	---
14	Sheldon Cheung, Tom Leung, Eric Au, Bell Tam	81	---	---
15	Summy Man, Frederick Mak, Kinson Hui, H L Hau	77	---	---
16	Billy Szeto, C M Poon, Cheung Lik, C K Poon	75	---	---
17	Francis Wong, Adam Lam, S C Li, W Y Szeto	67	---	---
18	Fiona Poon, C K Lam, Raymond Chan, C M Chan	55	---	---
19	Leung Andy, Kam Lung, Raymond Ng, Jeremy Chow	30	---	---

### January Pairs

		28/1/97		
		%	P.P.	M.P.
1	York Liao - Y C Fung	62.41	2.6	30
2	Leo Chow - W H Cheung	56.67	1.3	---
3	Patrick Yum - C C Cheung	53.52	0.9	---
4	Norman Hsu - K T Lin	52.04	0.7	---
5	Nelson Hsi - K S Kam	51.67	0.5	---
6	Ella Graca - M K Tam	47.96	---	---
7	Y C Lang - H L Tsang	46.30	---	---
8	Andy Leung - W K Szeto	43.33	---	---

9	Ng Wai Kin - Lisa Lam	43.15	---	---
10	William Ho - Wendy Simpson	42.96	---	---
EW				
1	C C Lam - C B Chiu	59.07	2.6	30
2=3	C C Tam - Lam Shee	58.89	1.1	---
2=3	Dennis Wan - C Y Chong	58.89	1.1	---
4	Chan Yiu - Shirley Leong	52.41	0.7	---
5	Samme Lee - F H Chow	49.07	0.5	---
6	Daniel Chui - Simon Wong	46.30	---	---
7=8	Anthony Ching - Robert Zajac	45.00	---	---
7=8	Jacky Liu - Vasco Lau	45.00	---	---
9	Bell Tam - Sheldon Cheung	44.44	---	---
10	Christine Booth - Momoko Cheng	40.93	---	---

### IMP Pairs 1

		31/1/97		
		IMP	M.P.	P.P.
NS				
1	Ng Wai Kin - Daniel Chui	698	30	3.6
2	Vincent Fung - C Y Lam	486	---	1.8
3	Alan Sze - Glenn Ho	441	---	1.2
4	Chris Chung - Nelson Hsi	321	---	0.9
5	H L Hau - Kinson Hui	261	---	0.7
6	S K Luk - L T Pang	257	---	0.6
7	L L Lee - Momoko Cheng	179	---	0.5
8	F H Chow - Samme Lee	106	---	0.5
9	J M Shen - John Chai	33	---	0.4
10	Anthony Ching - Irene Ho	25	---	---
11	Jacky Liu - Stephen Kwok	0	---	---
12	Tom Leung - Sheldon Cheung	-170	---	---
13	M K Tam - W K Chung	-223	---	---
14	K C Chu - H C Li	-240	---	---
15	Cheung Lik - W H Yung	-291	---	---
16	Wendy Simpson - Robert Zajac	-446	---	---
17	Shirley Leong - Ella Graca	-611	---	---
18	C C Yip - K C Chak	-826	---	---

### EW

1	Chan Yiu - Karic Chiu	1448	30	3.6
2	Lawrence Lau - Thomas Ng	1001	---	1.8
3	Patrick Yum - Laurence Lo	407	---	1.2
4	Patrick Lui - T T Sum	268	---	0.9
5	Amy Yeung - Gabriel Yeung	231	---	0.7
6	W Y Sit - Ricky Chu	99	---	0.6
7	Alex Leigh - Mario Yeung	86	---	0.5
8	Stephen Lee - Andy Chung	77	---	0.5
9	Peter Yum - Seneca Kwan	20	---	0.4
10	Billy Fung - K H Chui	-51	---	---
11	Simon Wong - W K Yeung	-56	---	---
12	Paul Lau - Dennis Wan	-278	---	---
13	Y S Lam - Christa Lee	-305	---	---
14	H L Tsang - Y C Leung	-363	---	---
15	C C Cheung - W C Li	-365	---	---
16	K L Tsang - C L Yip	-631	---	---
17	C M Poon - Billy Szeto	-664	---	---

18 Michael Lam - Stanley Chan -924 --- ---

Paul Jones 1

4/2/97

NS		%	M.P.	P.P.
1	Eric Au - Tom Leung	60.00	2.6	30
2	LHchin-KYTam	55.74	1.3	---
3	Bell Tam - Sheldon Cheung	55.37	0.9	---
4	Kavita Butalia - Bhagwanti Mohan	54.44	0.7	---
5	Nelson Hsi - Ricky Chu	52.78	0.5	---
6	Mario Yeung - Jacky Liu	49.63	---	---
7	Ng Wai Kin - Daniel Chui	48.52	---	---
8	Samme Lee - Christine Booth	45.00	---	---
9	C Y Chong - Paul Lau	41.67	---	---
10	Chan Yiu - Alex Leigh	37.19	---	---

EW

1	Simon Wong - W K Yeung	59.26	2.6	30
2	F H Chow - Patrick Lui	57.41	1.3	---
3	K L Fung - N Y Kong	56.48	0.9	---
4	H L Tsang - W K Cheung	52.37	0.7	---
5	Gabriel Yeung - Simon Hui	51.67	0.5	---
6	C C Cheung - Simon Lee	48.33	---	---
7	Patrick Yum - W K Hon	46.85	---	---
8	Norman Hsu - M K Tam	46.30	---	---
9	Laurence Lo - Y C Leung	45.74	---	---
10	John Wan - C F Kong	35.37	---	---

Chinese New Year Pairs

14/2/97

		%	M.P.	P.P.
1	L J Remedios - F C Abraham	57.44	3.4	30
2	C K Cheung - W K Hon	55.06	1.7	20
3	Patrick Yum - Laurence Lo	54.76	1.1	---
4	Nelson Hsi - W Y Sit	52.98	0.9	---
5	Y C Leung - H L Tsang	52.08	0.7	---
6	Johnny Yu - Patrick Lui	51.79	0.6	---
7=9	C C Cheung - Simon Lee	50.00	0.2	---
7=9	Eric Au - Tom Leung	50.00	0.2	---
7=9	Paul Lau - C Y Chong	50.00	0.2	---
10	Samzue Lee - Christine Booth	49.70	---	---
11	M K Tam-C C Tam	49.11	---	---
12	Boaz Szeto - Billy Szeto	48.81	---	---
13	Bell Tam - Sheldon Cheung	45.83	---	---
14	Lawrence Lau - Flora Wong	31.31	---	---

February Pairs

18/2/97

		%	M.P.	P.P.
1	Bell Tam - Sheldon Cheung	62.07	4.0	30
2	Robert Yung - Norman Hsu	61.30	2.0	20
3	Patrick Lui - T T Sum	59.73	1.3	---
4	K S Kam - Nelson Hsi	58.62	1.0	---
5	C C Yip - P K Chan	58.05	0.8	---
6	C Y Chong - Paul Lau	52.49	0.7	---
7	Andy Chung - Stephen Lee	52.30	0.6	---

8	Wong Man - Rebecca So	51.49	0.5	---
9	C K Cheung - W K Hon	51.34	0.4	---
10	CCTam-MKTam	51.11	0.4	---
11	Wendy Simpson - Imran Gardezi	50.19	---	---
12	Patrick Wong - Catherine Sham	48.08	---	---
13	Yukiko Mizuguchi - Momoko Cheng	47.89	---	---
14	Irene Ho - Anthony Ching	46.74	---	---
15	Y S Lam - Christa Lee	44.25	---	---
16	K L Fung - N Y Kong	43.10	---	---
17	Christine Booth - L L Lee	40.80	---	---
18=19	Jacky Liu - Robert Zajac	40.23	---	---
18=19	Shirley Hui - Ketty Grossman	40.23	---	---
20	C C Cheung - Laurence Lo	39.62	---	---

Chinese New Year Swiss Pairs

21/2/97

		IMP	M.P.	P.P.
1	Samme Lee - C C Tam	793	4.4	30
2	K L Fung - N Y Kong	594	2.2	20
3	W K Lai - Alan Sze	468	1.5	---
4	S K Luk - L T Pang	323	1.1	---
5	Y S Lam - Christa Lee	206	0.9	---
6	Norman Hsu - Robert Yung	187	0.7	---
7	C C Cheung - Patrick Yum	173	0.6	---
8	Billy Szeto - W H Yung	140	0.6	---
9	Daniel Chui - Simon Wong	93	0.5	---
10	H S To - Billy Fung	73	0.4	---
11	Bell Tam - Eric Au	47	0.4	---
12	Robert Zajac - Thomas Ng	38	0.4	---
13	Ng W ai Kin - W K Yeung	8	---	---
14	Peter Yum - Seneca Kwan	4	---	---
15	Flora Wong - Lawrence Lau	-77	---	---
16	Nelson Hsi - W Y Sit	-118	---	---
17	Patrick Lui - K P Chiang	-139	---	---
18	Stephen Lee - Andy Chung	-159	---	---
19	L L Lee - Christine Booth	-236	---	---
20	Edward Leong - K Y Tam	-258	---	---
21	W K Hon - C K Cheung	-441	---	---
22	Chan Yiu - Lam Shee	-470	---	---
23	Simon Lee - H L Tsang	-598	---	---
24	Wong Man - Rebecca So	-651	---	---

96 Winners

Ladder Pairs - Chan Yiu Cup 1. Thomas Ng - L L Lee  
2. Samme Lee - F H Chow 3. Steve Wong - Chris Chung

Ladder Teams - Victor Zirinsky Cup

1. Derek Zen, Nelson Hsi, Ashley Lung, Peter Yeu.ng, Karic Chiu,  
Benjamin Kwok 2. Thomas Ng, L L Lee, H W Wong, P S Shum, Clement Wong,  
K L Choy 3. Chris Chung, Steve Wong, J M Shen, John Chai, Vincent  
Fung, Lawrence Lau

**Ladderette Teams - Woo Tsing Memorial Cup**

1. F H Chow, Patrick Lui, W Y Sit, Ricky Chu, K P Chaing
2. Samme Lee, P S Shum, Samuel Wan, Benjamin Kwok, Fu Kwan, Peter Chun
3. Thomas Ng, L L Lee, H W Wong, K L Choy, Lawrence Lau, Chris Chung

**Open League - Ambassador Cup**

1. S K Luk, K K Leung, Alan Sze, S F Kwok, K L Hui, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai
2. Ashley Lung, Lu Qin, Peter Yeung, Nelson Hsi, Karic Chiu, S S Bux, Derek Zen, Benjamin Kwok
3. g W Wong, Chris Chung, Thomas Ng, Lawrence Lau, L L Lee, Steve Wong, Vincent Fung, K L Choy

**Quadruple Pairs - Y T Fong Memorial Cup**

Chris Chung, Robert Zajac, Steve Wong, Lawrence Lau

**Open Team of Four - Lusitano Club Cup**

F H Chow, Samme Lee, Patrick Lui, T T Sum

**Open Team of Six - Association Cup**

Derek Zen, Ashley Lung, Nelson Hsi, Peter Yeung, Peter Chun, Karic Chiu, Lu Qin, Samuel Wan

**Edward Chok Memorial Cup** Billy Fung, K H Chui, H S To, N F Tsao

**Master Pairs - Terence Reese Cup** 1. W Y Sit - I L Leong  
2. Amy Yeung - Monica Chan 3. Benjamin Kwok - Samuel Wan

**Open Mixed Pairs - L A Ozorio Cup** L L Lee - Thomas Ng

**Open Pairs - Chinese Club Cup** K L Choy - H W Wong

**Master Teams - St. John U Cup**

Derek Zen, Nelson Hsi, Peter Chun, Samuel Wan, Karic Chiu, Peter Yeung

**Life Master Pairs - S S Yeh Cup** Clement Wong - P S Shum

**Paul Jones Duplicate - M C Siu Cup** K P Chiang

**Andre Quan Memorial Cup** W H Yung - C K Poon

**Lorraine Sung Memorial Cup** Thomas Ng, L L Lee, H W Wong, K L Choy

**IMP Pairs - SCAA Cup** 1. Karic Chiu - Chan Yiu 2. Chris Chung - Nelson Hsi 3. Ricky Chu - W Y Sit

**T S Lo Cup** Nelson Hsi

**Hongkong Contract Bridge Association**

Schedule for 1997

Date		Tournament	Venue	Type of Event
04 Mar	Tue	Ladder Team Qualifying 1	Mariner's	Year-round
07 Mar	Fri	Ladder Team Qualifying 2	Mariner's	Year-round
11 Mar	Tue	Ladder Pairs Qualifying 1	Mariner's	Year-round
14 Mar	Fri	Ladder Pairs Qualifying 2	Mariner's	Year-round
15 Mar	Sat	Hong Kong - Shanghai Interport	Regal	Invitational Team
16 Mar	Sun	Hong Kong - Shanghai Interport	Kowloon	Invitational Pairs
18 Mar	Tue	March Handicap Pairs	Mughal	1-session
21 Mar	Fri	Ladderette Team Qualifying 1	Mariner's	Year-round
25 Mar	Tue	Ladderette Team Qualifying 2	Mariner's	Year-round
28 Mar	Fri	No Tournament		
01 Apr	Tue	Paul Jones Duplicate 2	Chung Ngan	Year-round
04 Apr	Fri	IMP Pairs 2	Mariner's	Year-round
08 Apr	Tue	April Combination Pairs	Mughal	1-session
11 Apr	Fri	Ladder Team 2	Mariner's	Year-round
12 Apr	Sat	Open League 1	Mariner's	Year-round
15 Apr	Tue	Open Team of 6(1)	Chung Ngan	Cup Event
18 Apr	Fri	Open Team of 6(2)	Mariner's	Cup Event
22 Apr	Tue	Open Team of 6(3)	Chung Ngan	Cup Event
25 Apr	Fri	Ladder Pairs 3	Mariner's	Year-round
26 Apr	Sat	Open League 2	Mariner's	Year-round
29 Apr	Tue	Ladderette Team 3	Chung Ngan	Year-round
02 May	Fri	IMP Pairs 3	Mariner's	Year-round
06 May	Tue	Paul Jones Duplicate 3	Chung Ngan	Year-round

Date		Tournament	Venue	Type of Event
08-18	May	37th Pacific Asia Bridge Federation Championships	Riverside Regal	Regional & Zonal Championship
20 May	Tue	Ladder Team 3	Chung Ngan	Year-round
22 May	Thu	Ladder Pairs 4	Chung Ngan	Year-round
27 May	Tue	May Pairs	Mughal	1-session
30 May	Fri	IMP Pairs 4	Mariner's	Year-round
31 May	Sat	Open League 3	Mariner's	Year-round
03 Jun	Tue	Laddrette Team 4	Mariner's	Year-round
06 Jun	Fri	Worldwide Bridge Contest	Mariner's	WBF
07 Jun	Sat	Worldwide Bridge Contest	Mariner's	WBF
10 Jun	Tue	Ladder Team 4	Mariner's	Year-round
12 Jun	Thu	Paul Jones Duplicate 4	Chung Ngan	Year-round
14 Jun	Sat	Open League 4	Mariner's	Year-round
17 Jun	Tue	Master & Junior Pairs (1)	Mariner's	Gold Point
20 Jun	Fri	Master & Junior Pairs (2)	Mariner's	Gold Point
24 Jun	Tue	Laddrette Team 5	Chung Ngan	Year-round
27 Jun	Fri	Ladder Pairs 5	Mariner's	Year-round
01 Jul	Tue	No Tournament		
04 Jul	Fri	IMP Pairs 5		Year-round
08 Jul	Tue	Open Team of 4(Q 1)		Gold Point
11 Jul	Fri	Open Team of 4(Q2)		Gold Point
12 Jul	Sat	Open Team of 4(F1)		Gold Point
13 Jul	Sun	Open Team of 4(F2)		Gold Point
15 Jul	Tue	Laddrette Team 6		Year-round
18 Jul	Fri	Ladder Pairs 6		Year-round
19 Jul	Sat	Open League 5		Year-round
22 Jul	Tue	Open Pairs (Q1)		Gold Point
25 Jul	Fri	Open Pairs (Q2)		Gold Point
26 Jul	Sat	Open Pairs Final		Gold Point
29 Jul	Tue	July Multiple Team	Chung Ngan	1-session

Date		Tournament	Venue	Type of Event
01 Aug	Fri	Ladder Team 5		Year-round
05 Aug	Tue	Paul Jones Duplicate 5	Chun Ngan	Year-round
08 Aug	Fri	Ladder Pairs 7		Year-round
09 Aug	Sat	Open League 6		Year-round
10 Aug	Sun	Open League 7		Year-round
12 Aug	Tue	Open Mixed Pairs 1 & 2		Cup Event
15 Aug	Fri	Simultaneous Pairs 1 & 2		2 x 1-session
19 Aug	Tue	Paul Jones Duplicate 6	Chung Ngan	Year-round
22 Aug	Fri	IMP Pairs 6		Year-round
26 Aug	Tue	No Tournament		
27-31	Aug	Hong Kong Inter-city Bridge Championships 1997	Regal Kowloon	Invitational
02 Sep	Tue	Paul Jones Duplicate 7	Chung Ngan	Year-round
05 Sep	Fri	Edward Chok Swiss Team 1		Cup Event
09 Sep	Tue	Edward Chok Swiss Team 2		Cup Event
12 Sep	Fri	IMP Pairs 7		Year-round
16 Sep	Tue	Ladder Pairs 8		Year-round
19 Sep	Fri	Ladder Team 6		Year-round
23 Sep	Tue	Life & Non-life Master Pairs 1		Gold Point
26 Sep	Fri	Life & Non-life Master Pairs 2		Gold Point
30 Sep	Tue	Laddrette Team 7		Year-round
03 Oct	Fri	IMP Pairs 8		Year-round
07 Oct	Tue	Ladder Team 7	Chung Ngan	Year-round
10 Oct	Fri	No Tournament		
14 Oct	Tue	October Multiple Team	Chung Ngan	1-session
17 Oct	Fri	Ladder Pairs 9		Year-round
21 Oct	Tue	Paul Jones Duplicate 8	Chung Ngan	Year-round
24 Oct	Fri	Ladder Team 8		Year-round
28 Oct	Tue	Andre Quan Memorial Pairs 1		Cup Event
31 Oct	Fri	Andre Quan Memorial Pairs 2		Cup Event

Date		Tournament	Venue	Type of Event
04 Nov	Tue	November Pairs	Chung Ngan	1-session
07 Nov	Fri	Ladder Pairs 10		Year-round
11 Nov	Tue	Paul Jones Duplicate 9	Chung Ngan	Year-round
14 Nov	Fri	IMP Pairs 9		Year-round
18 Nov	Tue	Laddrette Team 8		Year-round
21 Nov	Fri	Ladder Team 9		Year-round
25 Nov	Tue	Master & Junior Team 1		Gold Point
28 Nov	Fri	Master & Junior Team 2		Gold Point
02 Dec	Tue	Master & Junior Team 3		Gold Point
05 Dec	Fri	SeniorYouth & Non-youth		1-session
		Pairs (Flighted by age)		
09 Dec	Tue	December Swiss Team		1-session
12 Dec	Fri	Quadruple Pairs 1		Cup Event
13 Dec	Sat	Quadruple Pairs 2 & 3		Cup Event
16 Dec	Tue	Laddrette Team 9		Year-round
19 Dec	Fri	Christmas Swiss Pairs		1-session
23 Dec	Tue	Christmas Pairs	Chung Ngan	1-session
26 Dec	Fri	<i>No Tournament</i>		
30 Dec	Tue	Year End All Natural Pairs	Chung Ngan	1-session

Please note schedule and venue changes ( ! ).

*Venues in italics to be confirmed*